



AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°002/AONO/MINDDEVEL/RCE/DHS/CMBA/CIPM/2025 DU 15/04/2025
 EN PROCEDURE D'URGENCE POUR LA CONSTRUCTION DE DEUX (02) FORAGES
 EQUIPES DE POMPE A MOTRICITE HUMAINE DANS LES LOCALITES DE METSENG
 (ONDODO) ET NDKOLBOTO, DANS LA COMMUNE DE MBANDJOCK, DEPARTEMENT
 DE LA HAUTE SANAGA, REGION DU CENTRE

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exécution des projets d'investissements publics pour le compte de l'exercice budgétaire 2025, le **Maire de la Commune de Mbandjock**, Maître d'ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert (AONO) pour la construction de deux (02) Forages équipés de pompe à motricité humaine dans les localités de METSENG (ONDODO) et de NDKOLBOTO, dans la Commune de Mbandjock, Département de la Haute-Sanaga, Région du Centre.

Les travaux sont regroupés en **deux (02) lots** selon l'allotissement ci-après :

Lot	Nbre de forage	Département	Arrondissement	Localité	Montant Prévisionnel (Francs CFA)	Financement	Maître d'Ouvrage
1	01	HAUTE SANAGA	MBANDJOCK	MESTENG (ONDODO)	8 000 000	MINADER	Maire
2	01	HAUTE SANAGA	MBANDJOCK	NDKOLBOTO	8 000 000	MINADER	Maire

2. Consistance des travaux

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres comprennent les opérations suivantes pour chaque forage :

- Les études Hydrogéologiques, géophysiques et d'implantation des forages ;
- L'installation du chantier
- L'implantation des forages ;
- Les travaux de foration;
- Equipement, développement, pompage ;
- Superstructure poteaux en fer de 6 + ferrailage du contour, clôture et drainage ;
- Fourniture et installation des pompes à motricité Humaine ;
- Désinfection et équipement d'exhaure ;
- Formation.

3. Participation

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions aux sociétés et entreprise.

4. Financement et coût prévisionnel

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, sont financés pour un coût estimatif total de Seize millions (16 000 000) de Francs CFA par le BIP du MINADER, Exercice 2025.

5. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la **Mairie de Mbandjock** dès publication du présent avis.

6. Délai d'exécution

Le délai maximum d'exécution prévu par le Maître d'Ouvrage ou son représentant pour la réalisation des travaux est de Trois (03) mois calendaires. Ce délai, hors période des pluies, comprend toutes les intempéries et sujétions diverses et court à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de commencer les travaux, date de signature de votre contrat.

7. Retrait et Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la **Mairie de Mbandjock** dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de **Trente-cinq mille (35 000) FCFA**, payable auprès de la **Recette Municipale de la commune de Mbandjock** par le présent dossier, représentant les frais d'acquisition du Dossier. La quittance devra préciser le numéro de l'Avis d'Appel d'Offres. Lors du retrait du dossier, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en laissant leur adresse complète : Boite Postale, Téléphone, Fax, E-mail.

8. Présentation des offres

Les documents constituant l'offre sont répartis en trois volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (Volume 1) ;
- L'enveloppe B contenant l'offre technique (Volume 2) ;
- L'enveloppe C contenant l'offre financière (Volume 3).

Les offres ainsi présentées seront placées sous simple enveloppe, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause. Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de même couleur

9. Remise des offres

Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et (06) copies marquées comme tels, devront être déposés au à la Mairie de Mbandjock contre récépissé, au plus tard le **15/05/2025** **au plus tard à 12 heures** précises, heure locale et devront porter la mention :

« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 002/AONO/MINDDEVEL/RCE/DHS/CMBA/SG/CIPM/2025 DU 15/04/2025
EN PROCEDURE D'URGENCE POUR LA CONSTRUCTION DE DEUX (02) FORAGES EQUIPES DE
POMPE A MOTRICITE HUMAINE DANS LES LOCALITES DE METSENG (ONDODO) ET
NDONKOLBOTO, DANS LA COMMUNE DE MBANDJOCK, DEPARTEMENT DE LA HAUTE SANAGA,
REGION DU CENTRE »

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement ».

10. Recevabilité des offres

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et certaines compagnies d'assurances agréées dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de : Trois cent vingt mille (**320 000**) Francs CFA.

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard **trente (30)** jours après l'expiration de la validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est adjudicataire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

Sous peine de rejet de l'offre, les autres pièces administratives requises (en cours de validité) devront être impérativement produites en originaux et en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, datant de moins de **trois (03) mois** et valide au jour de l'ouverture des plis, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement être en cours de validité conformément à la réglementation en vigueur.

11. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps le **15/05/2025** à **13 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de la Commune de Mbandjock (CIPM) dans la salle des actes de la Mairie de Mbandjock. Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée de leur choix, ayant une parfaite connaissance de leurs offres.

12. Délai de réponse des soumissionnaires

Pour cet Appel d'Offres, le délai de réponse est fixé à **vingt (20) jours** calendaires aux entreprises désireuses d'y participer à compter de la date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

13. Evaluation des offres ;

L'évaluation des offres se fera en **trois (03) étapes** +++ :

- **1^{ère} étape** : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire.
- **2^e étape** : Evaluation technique des offres administrativement conformes.
- **3^e étape** : Vérification des offres financières des entreprises dont les offres ont été reconnues techniquement qualifiées et administrativement conformes.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

13.1- Critères éliminatoires

- a) Pièces non conformes ou incomplètes (**un délai de 48 heures sera accordé aux soumissionnaires pour remplacer ou compléter les pièces en question**) ; excepté la caution de soumission
- b) Non possession en propre ou en location d'un appareil de sondage (Résistivimètre) ;
- c) Fausse déclaration, documents falsifiés ou scannés ;
- d) Non possession en propre ou en location d'un atelier de forage ;
- e) Non satisfaction, au moins, de **90% des critères essentiels** ;
- f) Offre financière incomplète ;
- g) Omission dans l'offre financière d'un prix unitaire quantifié ;
- h) Absence d'un sous-détail de prix ;
- i) Absence et la non-conformité de la caution de soumission ;

13.2 : Critères essentiels

L'évaluation des offres techniques sera faite sur la base des **24 critères** essentiels ci-dessous :

- Le personnel d'encadrement de l'entreprise sur **08 critères** ;
- Le matériel de chantier à mobiliser sur **08 critères** ;
- La méthodologie d'exécution sur **05 critères** ;
- Les références de l'entreprise sur **02 critères** ;
- Capacité financière sur **01 critère**.

14. Attribution du marché

Le Maire de la Commune de Mbandjock, Maitre d'ouvrage attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre, qualifiée techniquement, aura été évaluée **la moins-disante** après vérifications de ses prix et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

15. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours, à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

16. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus tous les jours, aux heures ouvrables, auprès de la *Commune de Mbandjock*.

Toute tentative de corruption avérée ou faits de mauvaises pratiques devra être signalée par écrit et messagerie téléphonique au Ministre Délégué à la Présidence de la République chargé des Marchés Publics avec copies au Président de la Commission Nationale Anti-Corruption (CONAC) et au Délégué Départemental des Marchés Publics de la Haute-Sanaga au numéro suivant : 695 38 08 10.

Mbandjock, le **15 AVR 2025**



LE MAIRE
(Building Owner)

Angèle Nyango'o
épse Bikme

Chevalier du Mérite Camerounais
Maire de la Commune de MBANDJOCK

Copies:

- PREFET/HS
- DDMINMAP/HS
- DDMINEE/MINADER/HS
- ARMP/CENTRE
- Pdt/CIPM
- AFFICHAGE



OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER
N°002/ONIT/MINDLOCD/CER/USD/MBAC/ITB/2025
OF 15/04/2025 IN THE EMERGENCY PROCEDURE FOR THE CONSTRUCTION OF TWO (02)
BOW HOLES IN THE LOCATIES OF METSENG (ONDODO) AND NDKOLBOTO, IN THE
MBANDJOCK COUNCIL, UPPER SANAGA DIVISIONS, CENTRE REGION.

1 - Purpose:

Within the frame work of the execution of public investment projects for the 2025 financial year of MINADER, the **Mayor of the Mbandjock council**, Contracting Authority hereby launches an Open National Invitation to Tender for the construction of two (02) bow holes in the localities of METSENG (ONDODO) and NDKOLBOTO in the Mbandjock Council, Upper Sanaga divisions, Centre Region.

Work enclosure is divided into **two (02)** lots as follows:

Lot	Nbre de forage	Département	Arrondissement	Localité	Montant Prévisionnel (Francs CFA)	Financement	Maître d'Ouvrage
1	01	HAUTE SANAGA	MBANDJOCK	MESTENG (ONDODO)	8 000 000	MINADER	Maire
2	01	HAUTE SANAGA	MBANDJOCK	NDKOLBOTO	8 000 000	MINADER	Maire

2 - Consistency of work

The work under this Invitation for Bids include the following transactions whose list is not exhaustive:

- The geo-physical studies and the drilling of the bow holes ;
- Drilling of bow holes;
- Installation of the sites, inclusive of all the necessary materials for the bow holes ;
- The work at the bow holes and the PMH equipment ;
- The development, the pumping, and the pressure tests ;
- The super structural works (lightly inclined reinforce concrete deckings, surrounding gutters at the base of the decking Dry up of the marshy area) ;
- Dwarf fence wall in blocs of 15 x 20 x 40 (plastering and putting of a small gate)

3 - Eligibility

The participation to this present Call for tender is open on equal conditions to all Companies and enterprises.

4- Finance and previsionnal cost

The work, subject of this Tender is financed by the Public Investment Budget of the Year 2023 at a Total estimated cost of **Sixteen million (16 000 000) CFA Francs.**

Upon publication of this notice, the tender file may be consulted during working hours at the **Mbandjock Council**

6- Time frame

The maximum execution time provided by the Client for completion of the work is **Three (03) months**. This period includes periods of rainy weather and all the various constraints and runs from the date of notification of the Order of Service to begin work, **when you sign your contract.**

7- Tender file acquisition

The file may be obtained during working hours at the Mbandjock Council, Tel: **698 28 26 35 /675 46 88 22**; as from publication of this notice, upon presentation of a receipt testifying payment of **anon-refundable** application fee of **Thirty-five thousand (35 000) FCFA by lot** to the Mbandjock Municipal Treasury. Bidders

must leave behind the full contact details, i.e.: post box, telephone or fax numbers. **The receipt must carry on it the number of the tender. Bidders must leave behind their full contact details i.e.: post box, telephone or fax numbers and E-mail.**

8-Tender presentation

Documents constituting the offer are divided into three volumes below contained in a closed and sealed envelope including:

- The envelope A containing the administrative documents (Volume 1);
- The envelope B containing the technical offer (Volume 2);
- The C shell containing the financial offers (Volume 3).

The Tenders submitted will be placed in a plain envelope, closed and sealed bearing only the words of the Bid in question. Different parts of each bid will be numbered in the order of the tender file and separated by spacers of the same color.

9-Tender submission

Each tender drafted in English or French in **seven (7) copies**, one **(01)** original and six **(06)** copies shall be deposited at the Mbandjock Council, no later than **15/05/2025 at 12 am 0'clock** local time and shall be labelled as follows

“OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER

N°002/ONIT/MINDLOCD/CER/USD/MBAC/ITB/2025

OF 15/04/ 2025 IN THE EMERGENCY PROCEDURE FOR THE CONSTRUCTION OF TWO (02) BOW HOLES IN THE LOCALITIES OF METSENG (ONDODO) AND NDONKOLBOTO IN THE MBANDJOCK COUNCIL, UPPER SANAGA DIVISIONS, CENTRE REGION”

FINANCING: PIB 2025 FINANCIAL YEAR

“TO BE OPENED ONLY DURING BID-OPENING SESSION”

10-Tenders compliance

Tenders must be accompanied, for each lot applied, a temporary guarantee (bid bond) based on the model described in the Tender, a senior bank approved by the Minister in charge of Finance. The amount of the guarantee CFA is mentioned in the table below and equal to **more than 2%** of the estimated cost inclusive of all taxes. Amounting to: **Three hundred twenty thousand (320 000) F CFA**

The temporary guarantee will be released automatically within **30 days** after the expiration of the bid validity for bidders who have not been selected. In case the bidder is awarded the contract, the guarantee will be released after provisional constitution of the final guarantee.

Under penalty of rejection of the offer, the other required administrative documents (valid) must imperatively be produced in original and certified copies by the issuing authority or administrative authority, not older than three **(03) months** and valid on the date of bid opening, in accordance with the provisions of Regulations of the Bid.

They will have to be valid in accordance with the regulations

11-Tenders disclosure

Opening of the tenders will be done once on the **15/05/2025 at 1 o'clock pm** prompt by the Internal Tenders Board at the act Hall of the Mbandjock Council.

Only bidders may attend the opening session or be represented by one person (even if group) of their choice with a perfect knowledge of the case. However, an additional person acting as an interpreter is accepted, if necessary.

12-Application deadline

For this bidding, the response time shall be **twenty (20) calendar days** for companies wishing to participate from the date of publication of the Invitation to Tender.

13-Evaluation of bids;

Bid evaluation will consist of **three (03) steps**:

- **Step 1:** Verification of conformity of the administrative record of each Bidder.
- **Step 2:** Technical Evaluation of bids administratively compliant.

- **Step 3:** offers verification of financial resources of companies whose bids were accepted are technically qualified and administratively compliant.

The criteria for evaluation of bids are as follows:

13.1-Eliminatory criteria

- Incomplete or non-compliant administrative file after 48 hours.
- Incomplete application or non-conforming parts;
- False statement or forged or scanned document;
- Non possession of a proper or location a sounding machine;
- No satisfaction, at least **90% of the essential criteria**;
- Incomplete financial tender;
- Omission of a quantified unit price from the price schedule;
- Absence of a sub-detail price;
- Absence of bid bond

13.2: Essential Criteria

The evaluation of the technical bids will be made on the basis of **24 essential criteria** below:

- | | |
|--|---------------------|
| a. Personnel of the Enterprise | 08 criteria; |
| b. The Materials of the site to mobilize | 08 criteria; |
| c. The execution Methodology on | 05 criteria; |
| d. The company's references | 02 criteria |
| e. Financial capacity | 01 criteria |

14-Contract award

The Mayor of Mbandjock Council, Contracting Authority will award the contract to the bidder whose offer qualified technically will be **the lowest evaluated bid after-audits** of its price and is substantially responsive to the Bidding Documents of 'Offers

15-Tender validity

Tenderers are bound by their tenders for a period of **ninety (90) days** after the deadline for submission of tenders.

16-Further information

Further technical information may be obtained during working hours from the Mbandjock Council, Tel: 698 28 26 35/675 46 88 22. **Any attempt to corrupt or misbehave or malpractices with evidence should be signaled or reported either by sms or writing with copy to Minister Delegate at the Presidency in charge of Public Contracts, the President of National Anti-Corruption Commission and the Divisional Delegate of Public Contracts to the following numbers: 673 20 57 25 and 699 37 07 48.**

Mbandjock, le **15 AVR 2025**



THE MAYOR
(Building Owner)

Angèle Nyango'o
épse Bikme
Chevalier du Mérite Camerounais
Maire de la Commune de MBANDJOCK

Copies:

- MINMAP/DGMI (for information);
- PREFET (for information & bill posting);
- DD MINDEVEL/HS
- DDMINMAP/HS (for recording);
- DDMINEPAT/HS (for information & bill posting);
- SOPECAM (for publication);
- CRTV (for broadcasting);
- PRESIDENT/ CRPM (for information);
- ARMP (for publication in the tenders' newspaper);
- BILLPOSTING /RECORDS (for publishing & memories